

# BORUTO

- NARUTO © N E X T G E N E R A T I O N S -



**NÁMĚT: MASASHI KISHIMOTO**  
**KRESBA: MIKIO IKEMOTO**  
**SCÉNÁŘ: UKYOU KODACHI**

**45:**  
**ŽÁDOST**  
**O AZYL**



POKUD  
KONOHA  
MOU ŽÁDOST  
O AZYL  
PŘIJME,

VŠECHNY  
INFORMACE,  
KTERÉ MÁM,

NIC VÁM  
NEZAML-  
ČÍM.

JSOU PRO  
VÁS NESMÍRNĚ  
UŽITEČNÉ.

A  
SAMOZŘEJMĚ  
TAKÉ PROPUS-  
TÍM SHIKA-  
DAIE.



ZMETEK! ...

NEDÁ  
SE MU  
VĚŘIT!

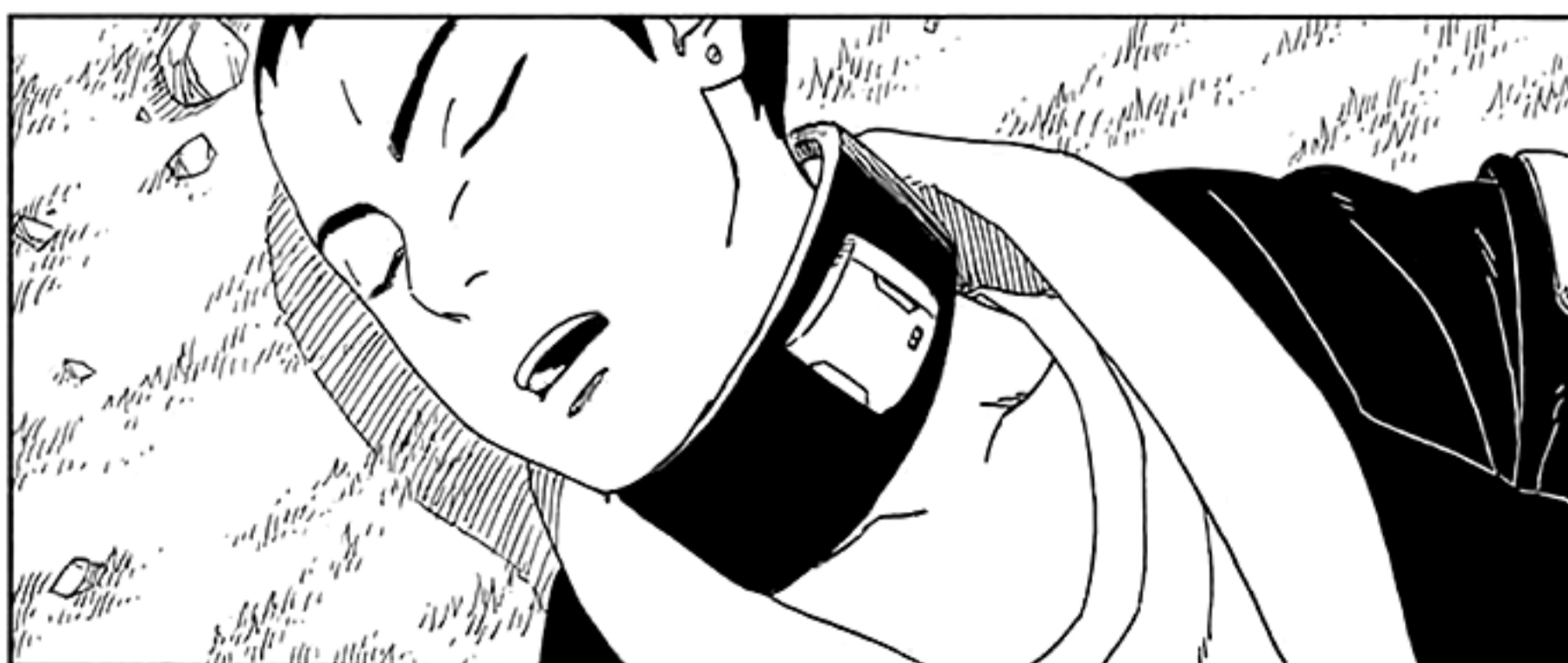


TAKŽE SI TO  
NECHTE PRO-  
JÍT HLAVOU,  
ALE NE MOC  
DLOUHO.

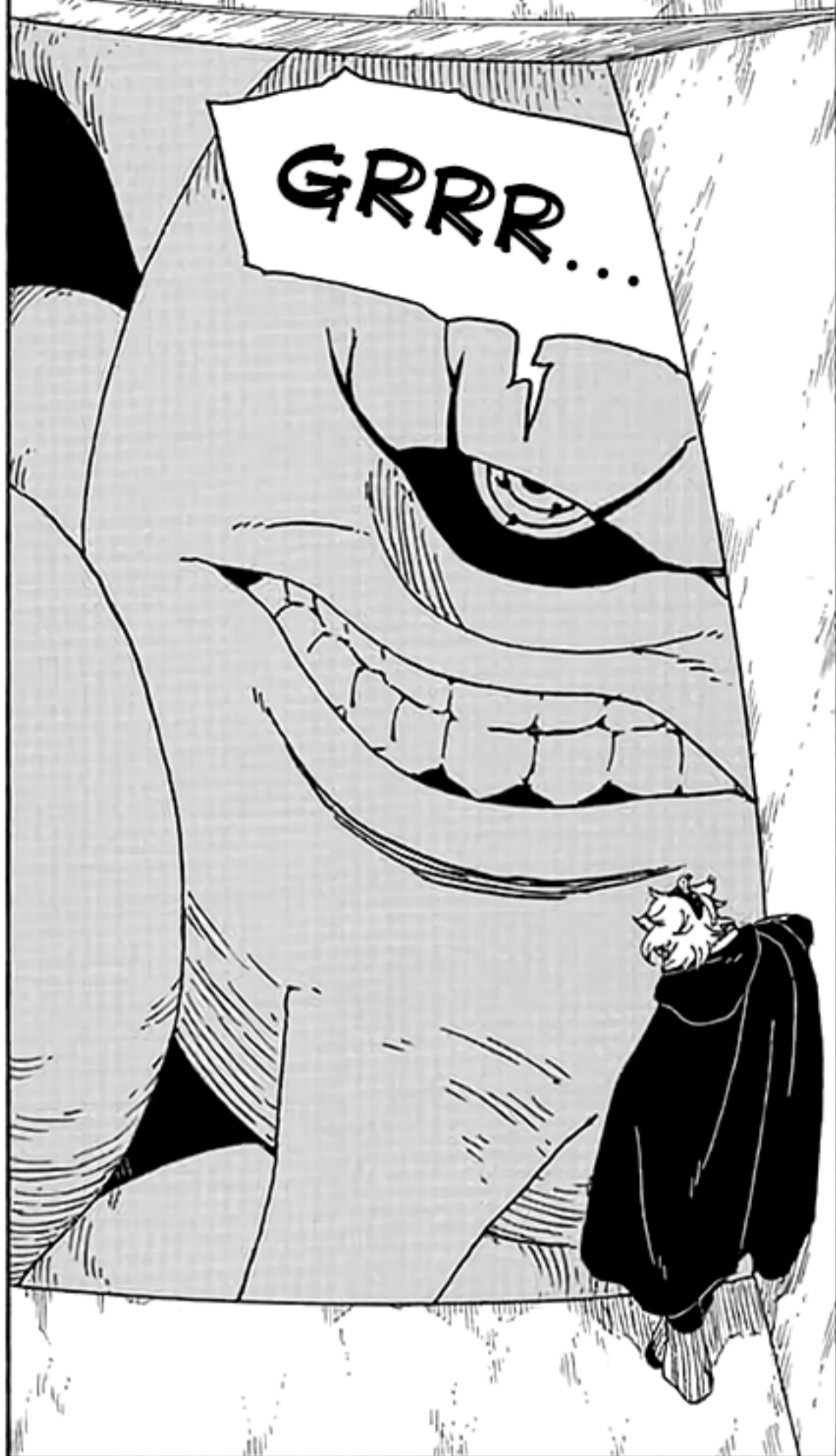
ČAS  
HRAJE  
PROTI  
NÁM.













DRASK  
DRASK

ANO,  
PANE.

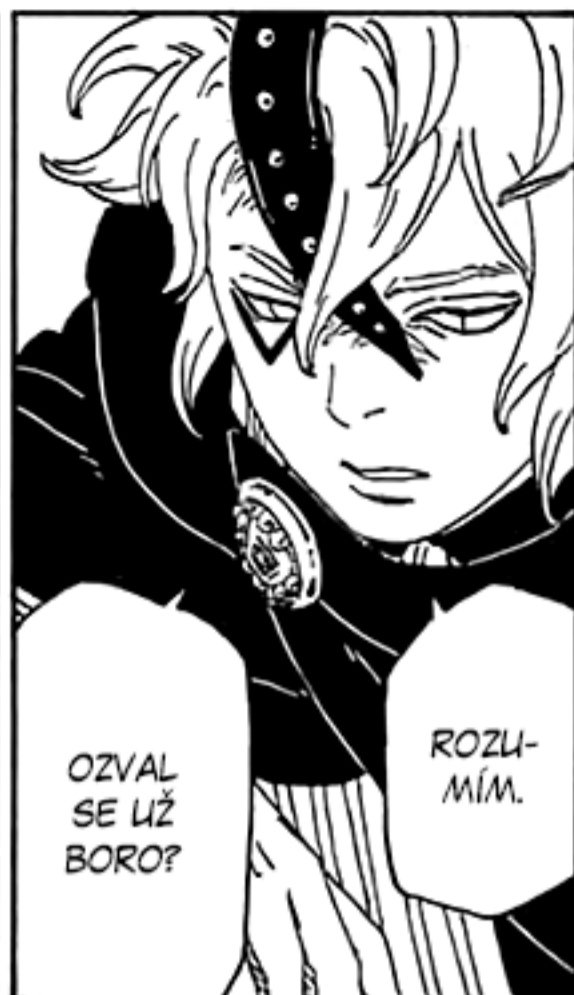


PRAVDĚ-  
PODOBŇĚ  
SE OBJEVIL  
UCHIHA  
SASUKE.

NĚCO  
SE ASI  
STALO.

JEŠTĚ  
NE.

TY TO  
HLÍDEJ  
TAM.



OZVAL  
SE UŽ  
BORO?

ROZU-  
MÍM.



DLOUHO  
JSME SE  
NEVIDĚLI.

JAK  
DOPADLA  
TVÁ MISE?



ŠLÁP







STÁLE  
PROBÍHÁ, PANE  
JIGENE.

I TEĎ,  
ZATÍMCO SPOLU  
MLUVÍME.

A PODEJ  
HLÁŠENÍ.

SEDNI SI...



NO TAK,  
NECHTE MĚ SI  
ZAKOŮŘIT.

POTŘEBUJU  
SI VYČISTIT  
HLAVU, NEŽ  
ZAČNU.

JE TO  
DLOUHEJ  
PŘÍBĚH.



NEŘÍKAL  
JSEM VÁM,  
ŽE JE ZBYTEČNÉ  
MĚ OMEZOVAT  
V POHYBU?

HNEDKA  
TEĎ.

KDYŽ BUDU  
CHTÍT, MŮŽU  
SHIKADAIOVI  
ODPÁLIT  
HLAVU...



NEPOKOŤ SE  
SVĚ ŠTĚSTÍ.

BUĎ  
VĚČNÝ,  
ŽE SEDÍŠ  
NA ŽIDLI.







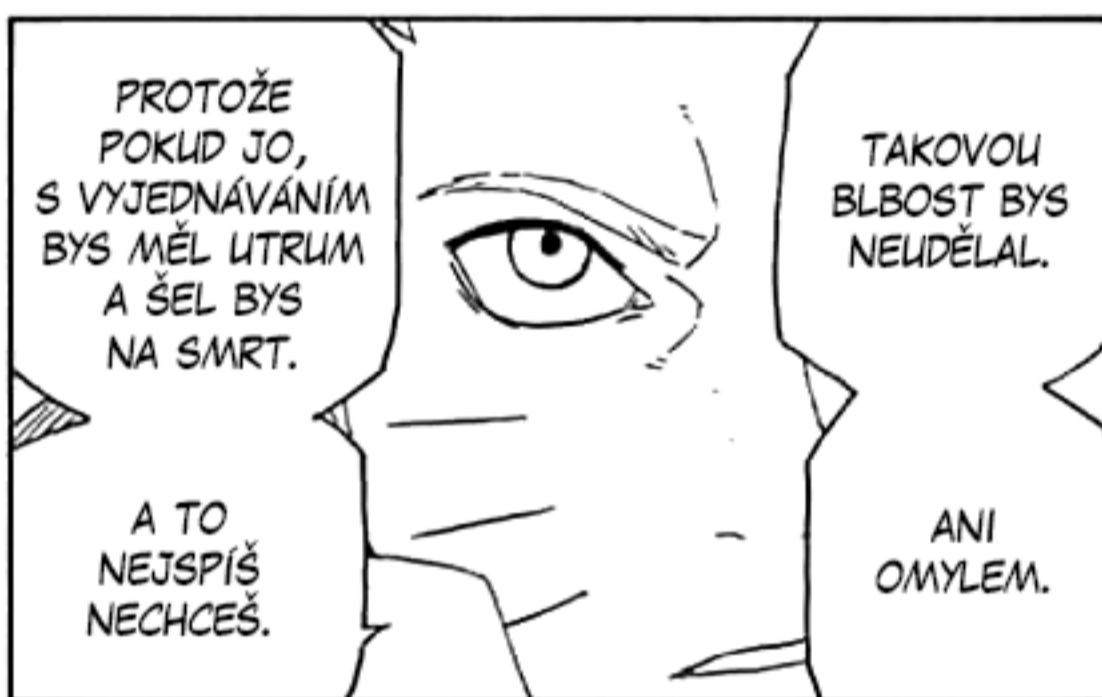
VSADÍM SE, ŽE AMADO SEM UŽ PŘÍŠEL PŘIPRAVENĚJ ZEMŘÍT.

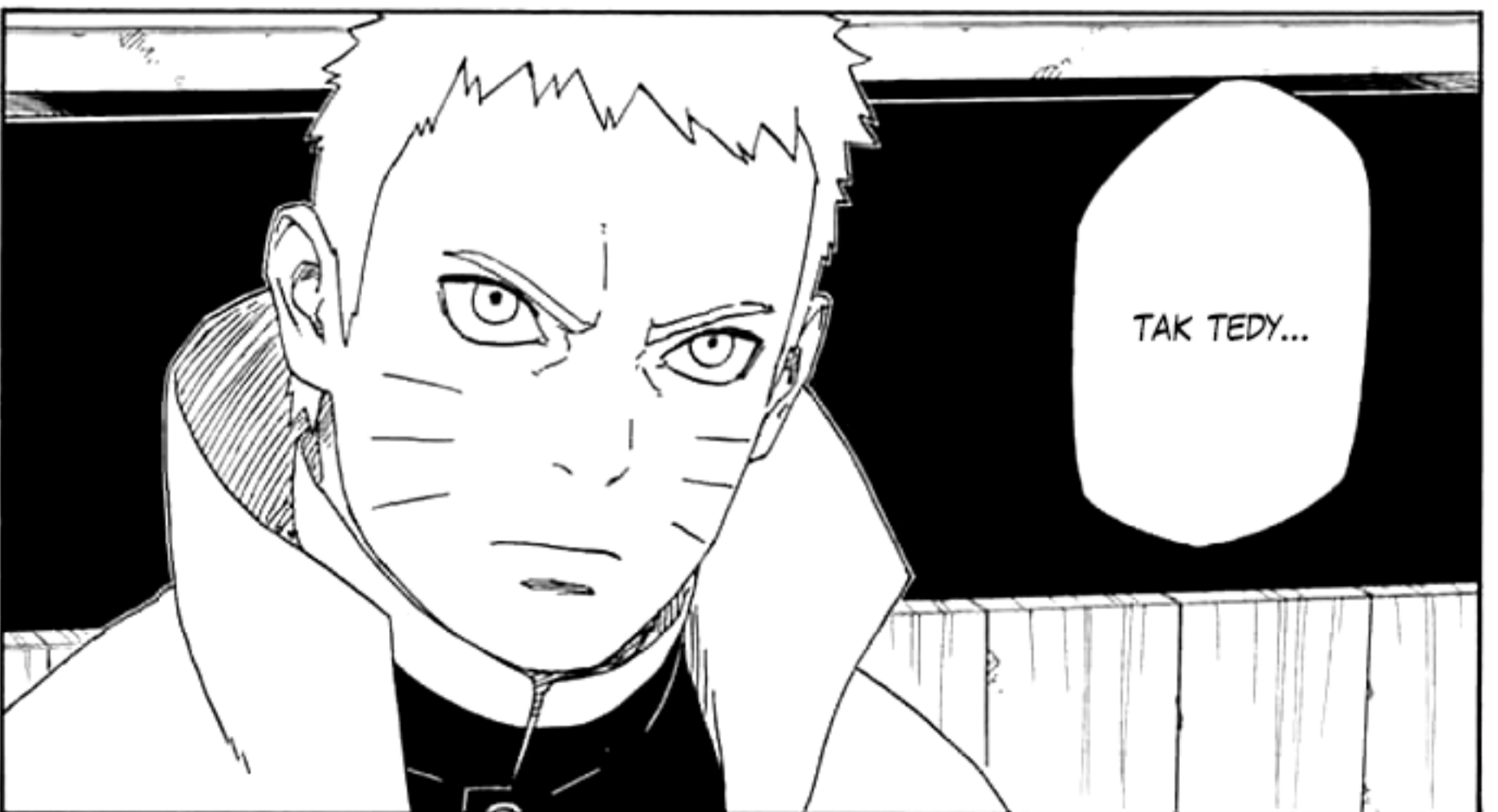
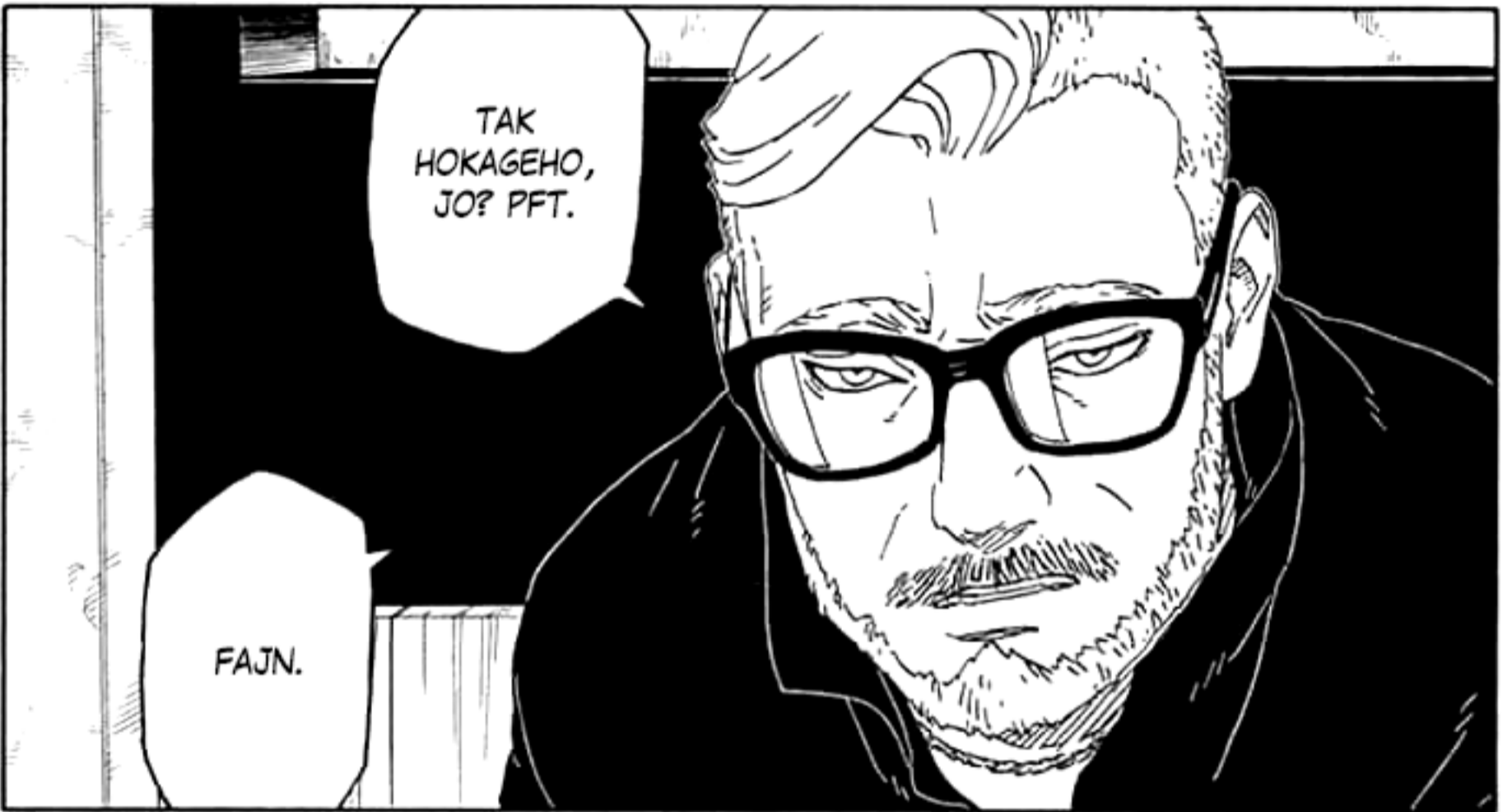
V PODSTATĚ HO ZRADIL UŽ JEN TÍM, ŽE JE TADY. JIGEN BUDE ZUŘIT.

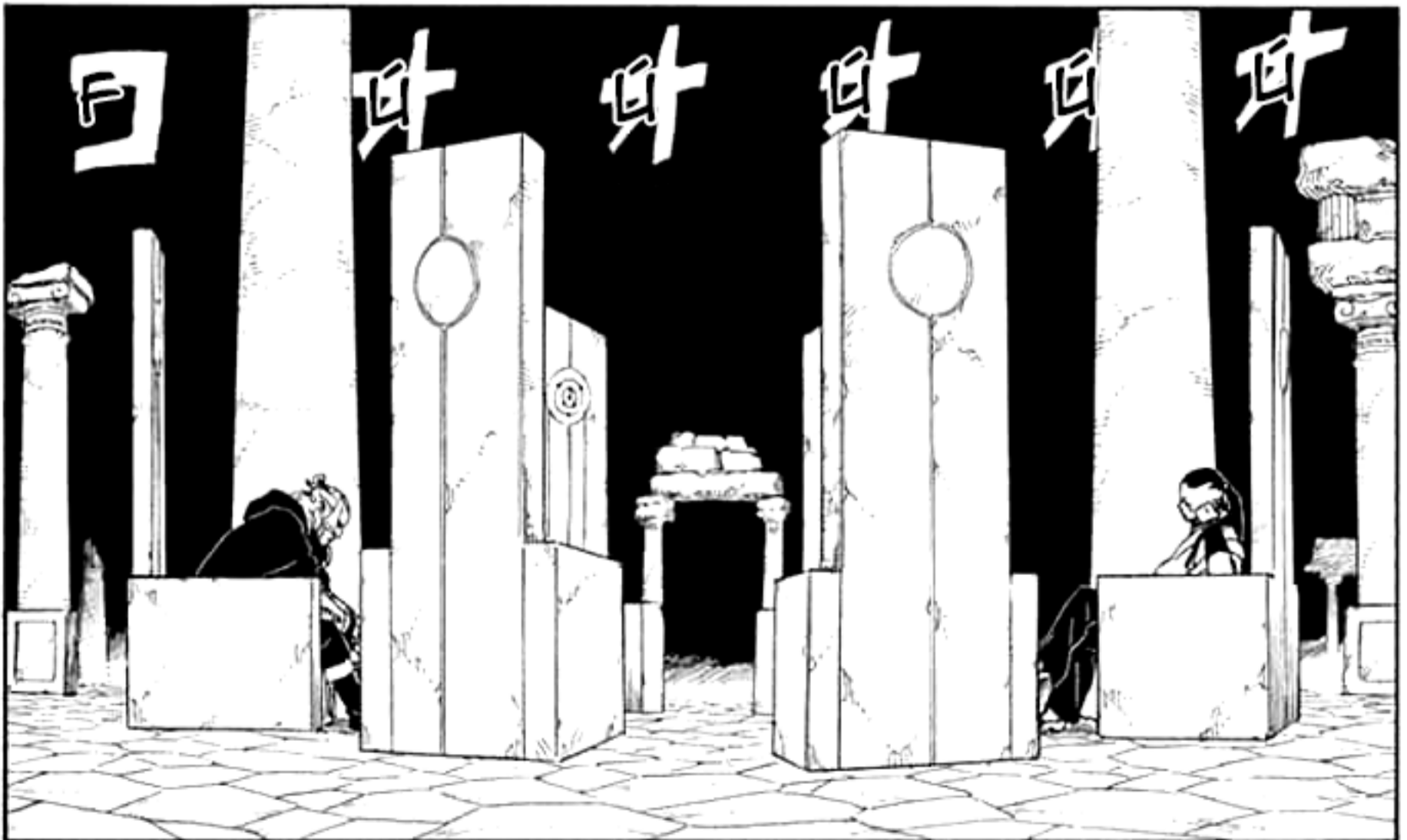


ASPOŇ MI TO TAK PŘIJDE.













JE TO HANBA, ALE V TAKOVÉ SITUACI JSEM NEMOHL NIC DĚLAT.

ROZHODL JSEM SE TEDY VŠECHNO ZPOVZDÁLI SLEDOVAT, ALE...

PADL DO RUKOU KONOZE A TEĎ HO STŘEŽÍ HOKAGE.



TĚŽKO LVĚŘIT, ŽE BY SE NĚKDO JAKO TY VRÁTIL S PRÁZDNOU.

KDE JSI NECHAL KAWAKIHO?



KDYŽ JSTE SE ZNIČEHONIC ...

...MUSÍM ŘÍCT, ŽE MĚ ZASKOČILO,



ALE ZATAJIL JSTE MI, ŽE TO MŮŽETE KDYKOLI LIDĚLAT SÁM.

POSLAL JSTE MĚ, ABYCH HO NAŠEL A PŘIVEDL...

S  
V  
I  
S  
T

RÁD BYCH VĚDĚL PROČ.



PŘED KAWAKIM VYNORIL.



ŽE TĚ POŠLU  
VYZVEDNOUT  
BALÍK, PRO  
KTERÝ BYCH SI  
MOHL KDYKOLI  
DOJÍT SÁM?

OPRAVDU  
JE TO TAK  
ZARÁŽEJÍCÍ?



MŮŽE TA  
NEHODA SE  
VZDUCHOLODÍ.  
NEBÝT JÍ,  
KAWAKI BY  
NIKDY  
NEUTEKL.

DOMNÍ-  
VÁM SE,  
ŽE ZA NAŠI  
SOUČASNOU  
SITUACI  
...



A ZAŘÍDIL,  
ABY SE  
ZŘÍTILA.

TU  
VZDUCHOLOŤ  
NĚKDO  
NAPADL...

MĚLO TO  
VYPADAT  
JAKO  
HAVÁRIE.



NEMLUVĚ  
O TOM, ŽE  
TO ŽÁDNÁ  
NEHODA  
NEBYLA.



...



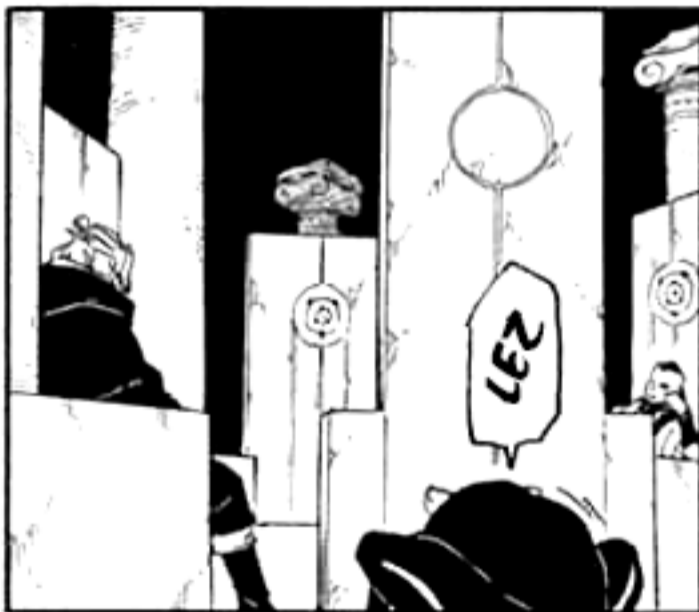
KDY JINDY  
DOSTANEŠ  
PODOBNOU  
PŘÍLEŽITOST?  
PROČ SI O TOM  
VŠEM NEPRO-  
MLUVÍME  
OTEVŘENĚ...

NEDĚLEJ  
ZE SEBE  
PITOMCE.



O TOM  
SLYŠÍM  
POPRVÉ...

KDE JSTE  
K TOMU  
PŘÍŠEL?



...KASHINE  
KOJI?





MOŽNÁ UŽ  
TO VÍTE,  
ALE

JIGEN...

JE...

OOTSU-SUKI.



SE Z NĚJ  
OOTSU-SUKI  
STAL.

RESPE-  
KTIVE...

PŮVODNĚ TO  
BYL DOCELA  
OBYČEJNÝ  
ČLOVĚK.



PRO  
ZAČÁTEK SI  
UJASNĚME,

CO JSOU  
TAKOVÍ  
OOTSU-  
TSUKIOVÉ  
VLASTNĚ  
ZAČ.

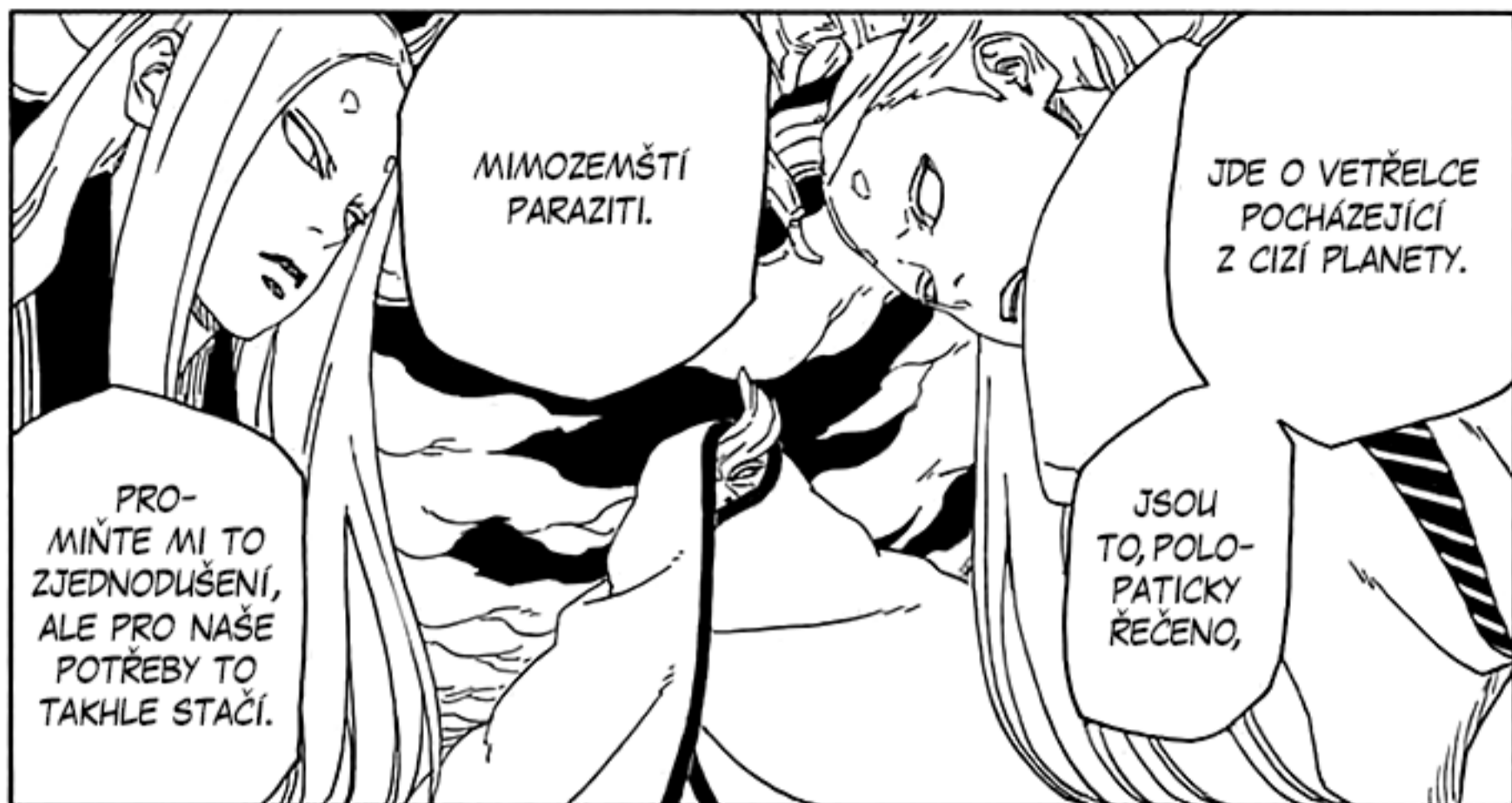


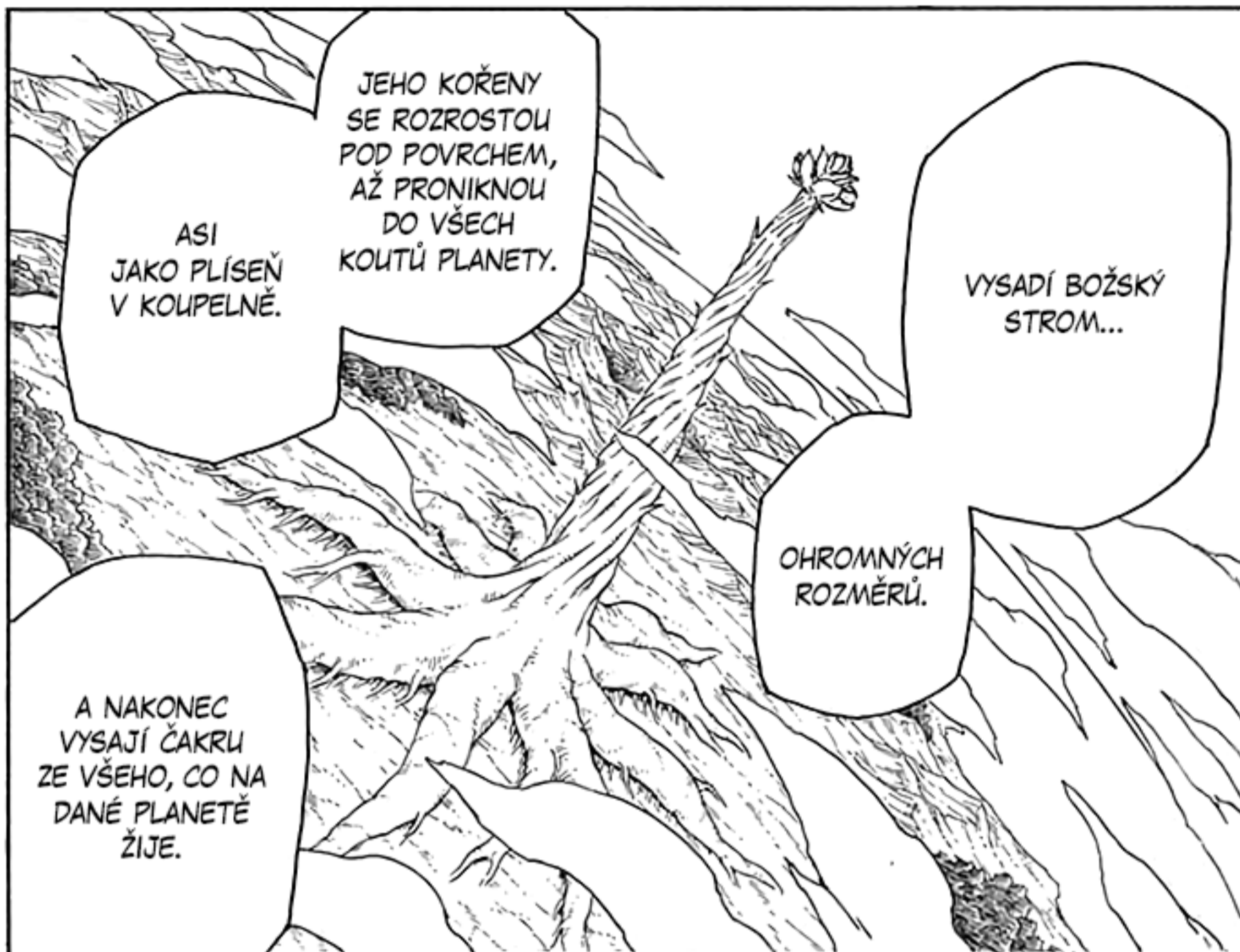
!



?

COŽE?!





ASI  
JAKO PLÍSEŇ  
V KOUPELNĚ.

JEHO KOŘENY  
SE ROZROSTOU  
POD POVRCHEM,  
AŽ PRONIKNOU  
DO VŠECH  
KOUTŮ PLANETY.

VYSADÍ BOŽSKÝ  
STROM...

OHROMNÝCH  
ROZMĚRŮ.

A NAKONEC  
VYSAJÍ ČAKRU  
ZE VŠEHO, CO NA  
DANÉ PLANETĚ  
ŽIJE.



BUDE TO,  
JAKO BY NÁS  
VYČUCNUL OBŘÍ  
KOMÁR.

CO BY SE  
STALO.  
VŠICHNI  
UMŘEME.

NEPŘEŽIJE NIC,  
BEZVÝJIMEČNĚ.



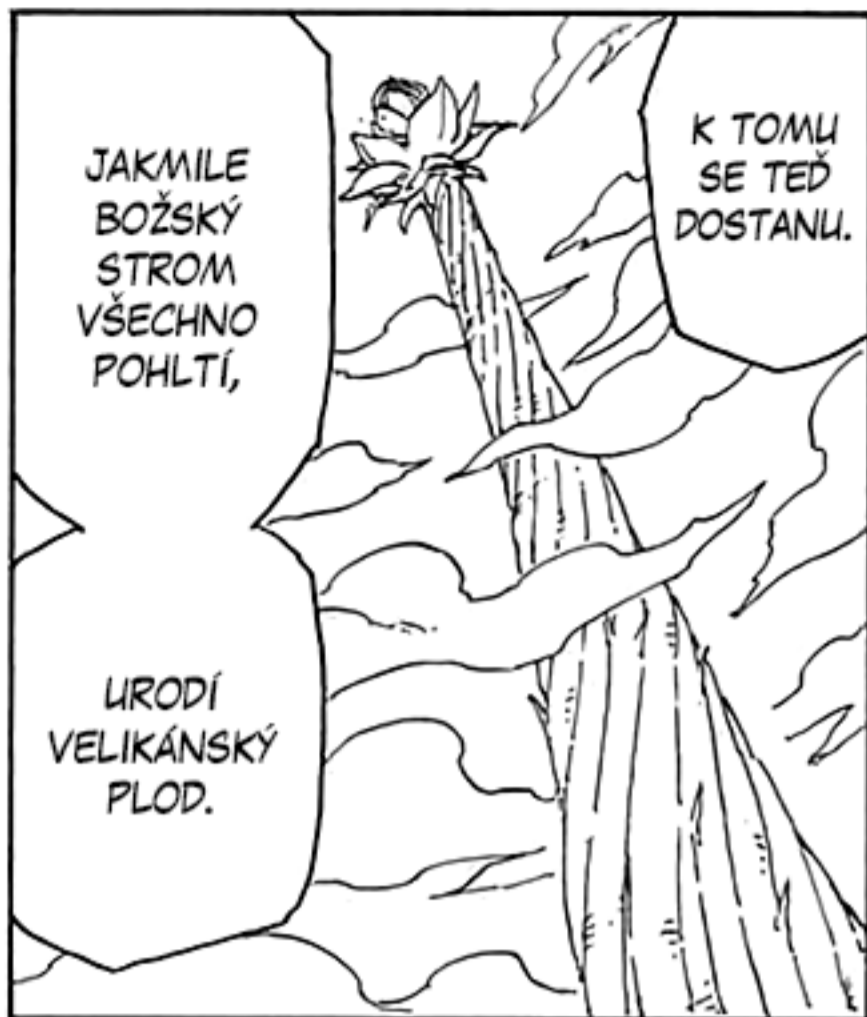
COŽE?

...



VYSAJÍ  
ČAKRU ZE  
VŠEHO  
ŽIVÉHO?

A CO SE  
STANE PAK?



JAKMILE  
BOŽSKÝ  
STROM  
VŠECHNO  
POHLTÍ,

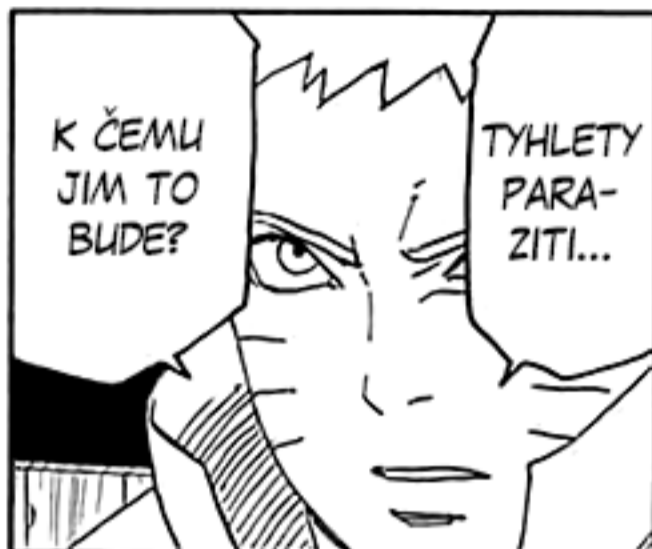
K TOMU  
SE TEĎ  
DOSTANU.

URODÍ  
VELIKÁNSKÝ  
PLOD.



TO NE.

...



K ČEMU  
JIM TO  
BUDE?

TYHLETY  
PARA-  
ZITI...



ČAKROVÉ OVOCE  
JE TVOŘENO  
OBROVSKOU  
MASOU ENERGIE  
A GENETICKÝCH  
INFORMACÍ.

PŘESNĚ.

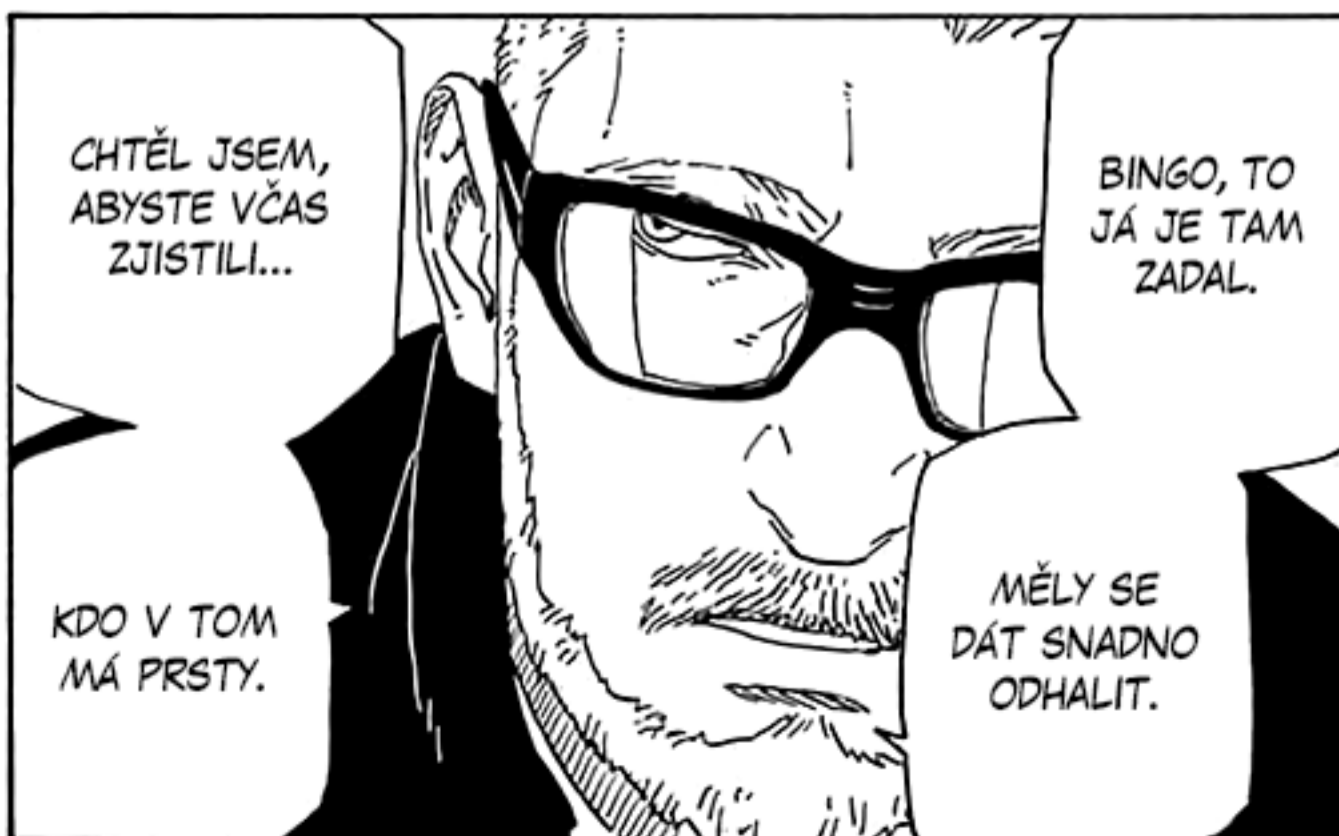
OOTSUTSU-  
KIOVÉ SE JEHO  
KONZUMACÍ  
PRŮBĚŽNĚ  
AKTUALIZUJÍ.

TAKHLE SE  
JEJICH DRUH  
VYVÍJÍ.

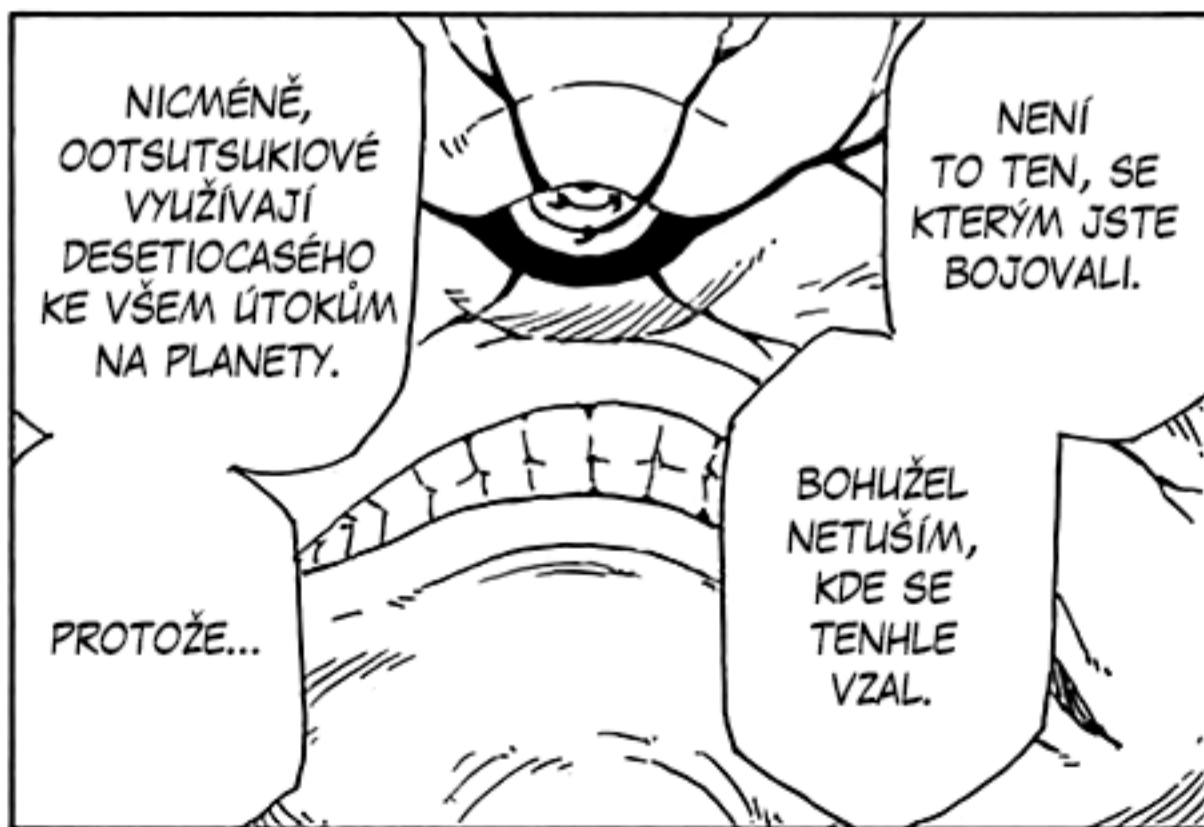
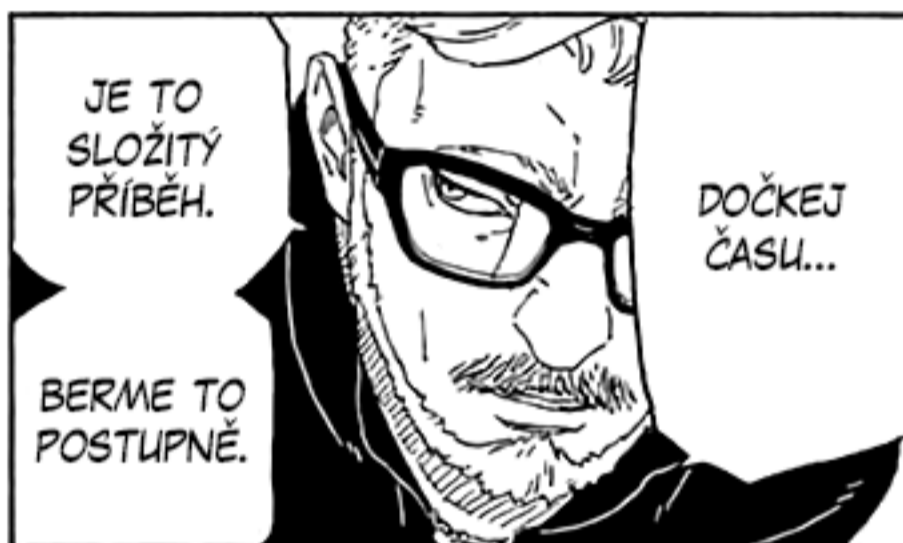


...

ČAKROVÉ  
OVOCE.











TAK TO ZKRÁTKA DĚLAJÍ.

PŘESUNOU SE NA DALŠÍ A CELÝ PROCES ZOPAKUJÍ.

JAKMILE OOTSUTSUKIOVÉ OVOCE SKLIDÍ, NEMAJÍ UŽ ONÉ PLANETY ZAPO-TŘEBÍ.



V PRVNÍ ŘADĚ, TOHLE VŠECHNO SE NAŠÍ PLANETĚ PŘÁVĚ TEĎ...

ZMÍNIL JSI NĚKOLIK VĚCÍ, KTERÉ MI DĚLAJÍ STAROSTI, ALE...

CHYSTÁ PROVĚST TEN JIGEN?



TOHLE JE TAKOVÁ SÍLA, ŽE TO SOTVA ZVLADÁM POBRAT.

...  
TY JO...

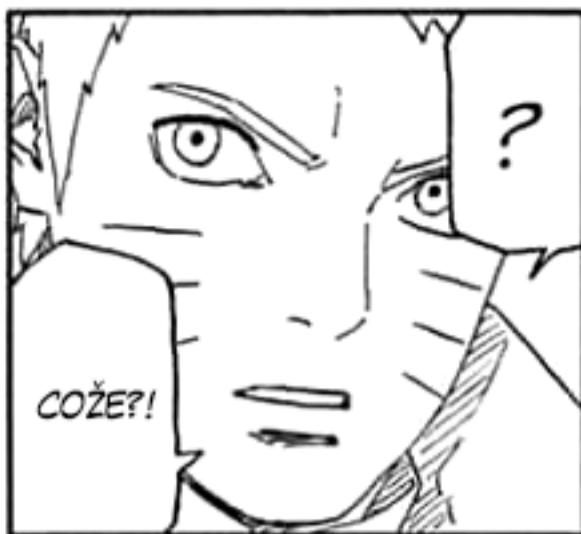


SASUKE?



TO SI NEMYSLÍM.

NE.





JSI NA  
SPRÁVNÉ  
STOPE.

DOBRY  
POSTŘEH.



CO TÍM  
CHCE ŘÍCT?

?



TEĎ SE  
DOSTÁVÁME  
K TOMU POD-  
STATNÉMU.

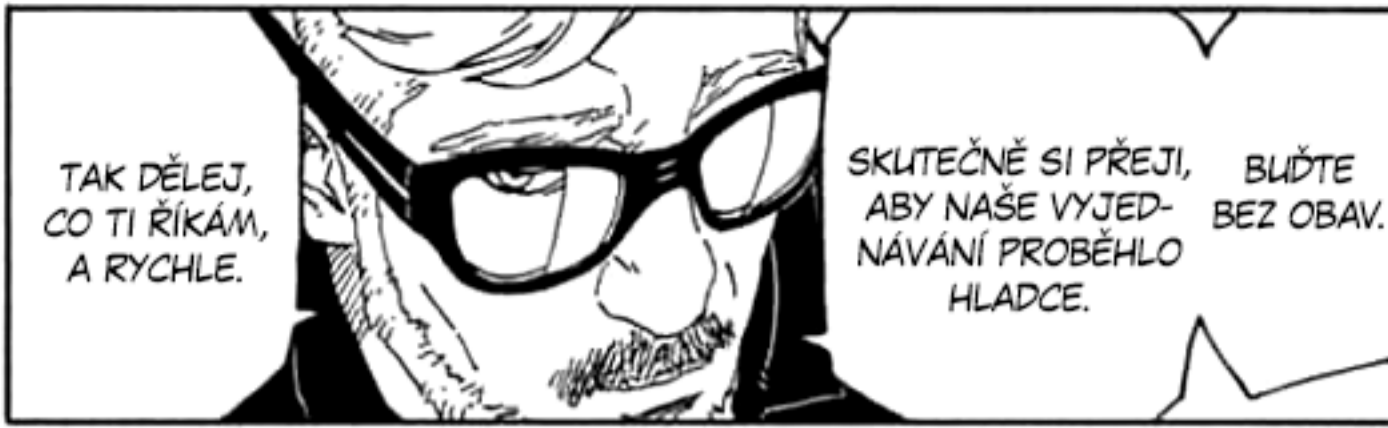
NO  
ANO.

VŠE,  
CO JSEM  
DOTEĎ ŘEKL,  
BYL POUHÝ  
LŮVOD.

MLUV.

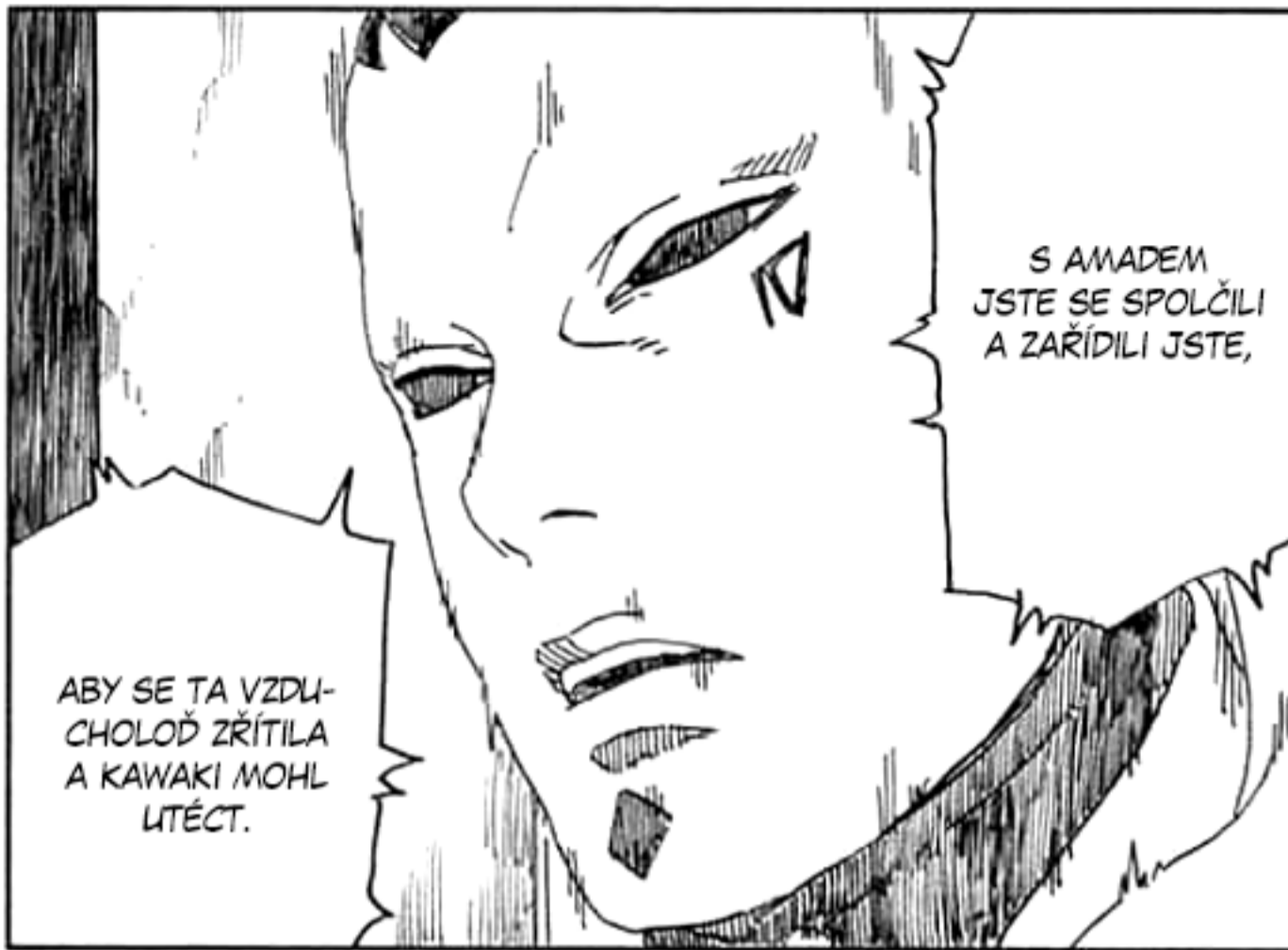
CO JE TA  
KAAMA  
PŘESNĚ  
ZÁČ?













COŽE?!

A-ALE  
JAK...?



JE MŮJ JEDINÝ  
SPOJENEC LVNITŘ  
KARY.

KASHIN  
KOJI...

V ŽIVÉM  
PŘENO-  
SU...

S NÁMI SDÍLÍ, CO  
TEĎ VIDÍ JEHO  
ROPUCHA.



TOHLE  
JE ŽIVÝ  
PŘENOS?

KDE TO  
JSOU?



ŽE NEMÁM  
V ÚMYSLU TĚ  
TRESTAT ZA TO,  
ŽES NECHAL  
KAWAKIHO  
UNIKNOUT.

CHCI ABYS  
VĚDĚL, KOJI...



...

NEKECEJ  
A SLEDUJ  
...



JIGEN!

TAK  
TOHLE  
JE ON!



TO JE  
JIGEN.



JAK  
TOBĚ, TAK  
AMADOVI.

CHCI VĚDĚT,  
O CO VÁM  
JDE.



MYSLEL  
JSEM, ŽE MY  
VNITŘNÍ JSME  
SE VŠICHNI  
DOHODLI, ŽE  
ZÍSKÁME  
ČAKROVÉ  
OVOCE.

TAKŽE CO  
BUDEŠ MÍT  
Z TOHO, KDYŽ  
SE MŮJ PLÁN  
POKUSÍŠ  
ZHATIT?

ČEHO SI  
SLIBUJETE  
DOSÁHNOUT  
TÍM, ŽE SE MI  
VZEPŘETE?

PRÁVĚ TO  
MĚ ZAJÍMÁ.

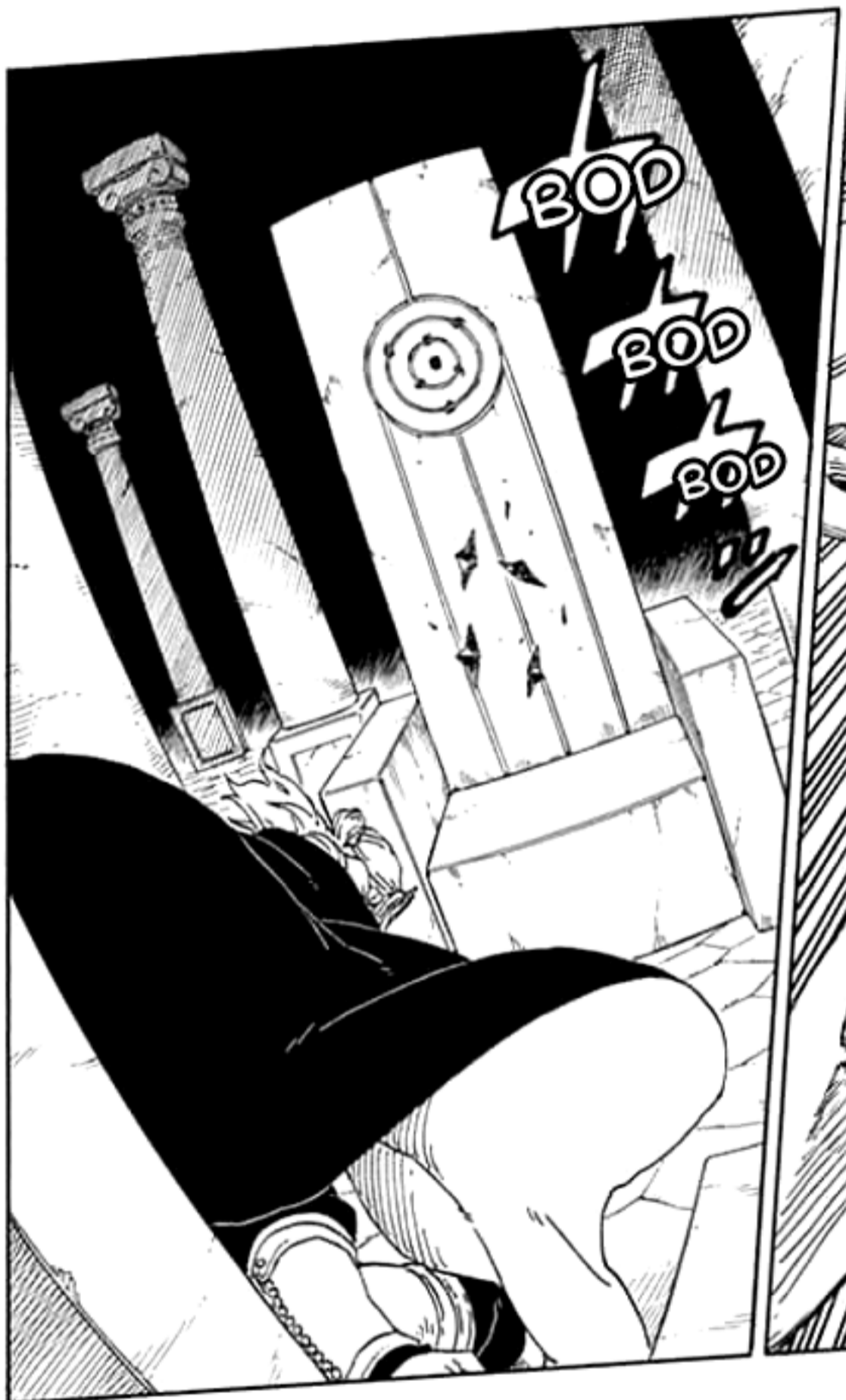


COŽE?



NEDOKÁŽEŠ  
ZASTŘÍT SVÉ  
TRHANÉ  
DÝCHÁNÍ.

...  
PŘED-  
STÍRÁŠ, ŽE  
JSI KLIDNÝ,  
ALE...









VYTVOŘEN,  
ABYCH TĚ ZABIL.



B  
O  
O  
K  
S  
-  
O  
N  
L  
I  
N  
E

M  
A  
G  
A  
Z  
I  
N



KAPITOLA: 045

木  
ノ  
葉  
.CZ  
Konoha

PŘEKLAD:

Poštołka  
Meliodas  
Akhara  
Adsagsona  
Sayoko, Alecta

ČIŠTĚNÍ:

Renox  
Drek'than  
Korýšan kopikový

EDITACE:

faye  
DrakeLuca  
Ivanitko  
Jamaschita

ZDROJE:

VIZ  
mangaplus.shueisha